

de *Campos de palabras - Una celebración*

ESTUDIANTES QUE TRIUNFAN

(Algunas reflexiones sobre el éxito académico)

"Es divertido hacer nuevos descubrimientos
y encontrar patrones dentro de la ambigüedad".

"Nada es realmente difícil si se disecciona
en trozos que tengan el tamaño correcto".

"No tengo miedo de fallar porque al final lo haré bien".

"Cada tarea es factible si se tiene el tiempo adecuado".

Con actitudes como estas,
incluso los estudiantes "ordinarios"
pueden tener éxito:

si consideramos el aprendizaje como un juego creativo,
y sentimos mucha pasión por lo que estamos haciendo,
el éxito es sólo cuestión de tiempo:
los contratiempos son motivo de reflexión,
pero no la consternación.

Agradezco la ayuda de jdinunci y miguel ángel en la traducción de esta poema y diálogo

- T Newfields

Comenzado: 2016 Nuevo Taipéi (Taiwán) ☆ Acabado: 2017 Nuevo Taipéi (Taiwán)



Melisa: (sacudiendo la cabeza) ¿Es el éxito solo una cuestión de actitud?

Tím: Bueno, según Norman Vincent Peale, Dale Carnegie y Zig Ziglar y muchos otros autores, la actitud juega un papel importante.

Satoru: No creo que el éxito pueda ser descrito por medio de/a través de una única sencilla fórmula debido a la diversidad de talento que tenemos/que tienen los seres humanos.... y por el hecho de que el éxito en sí mismo pueda llegar a ser definido de muchas maneras diferentes.

Liao: (asintiendo con la cabeza) Seguro que es así. La mayoría de las escuelas probablemente definen el "éxito" demasiado estrechamente: buenas notas en los exámenes que generalmente se centra en las aptitudes verbales y matemáticas. Tener éxito en la vida suele ser algo completamente diferente .